



Dziś we Środę 19. Lutego 1873.

Wielkie, nadzwyczajne PRZEDSTAWIENIE

Program zawiera 12. najwyborniejszych sztuk z dziedziny
gimnastyki i jazdy konnej.

Zakończy po raz drugi

MAZEPPA

i tegóż wygnanie w stepy ukraińskie,

wielka, historyczna pantomima w 2. aktach z potyczkami, marszami, tancami i zwrotami wykonana tak pie-
szo jak i konno przez 50. osób towarzystwa i 20. koni.

Na osobliwszą uwagę zasługuje tresura Mazeppy konia, niesio-
nego na noszach przez 30. Tatarów.

Osoby:

Książę Polewski	— — — — —	Pan Pospischil.	Polacy	— — — — —	Pan Kanik.
Jego córka	— — — — —	Panna Babetto.	detto	— — — — —	Pan Charles.
Paź Mazeppy	— — — — —	Pan Lottini.	detto	— — — — —	Pan Jean.
Powiernik księcia	— — — — —	Pan Volta.	detto	— — — — —	Pan Giuseppe.
Damy nadworne	— — — — —	Pani Neumann.	detto	— — — — —	Pan Theodoro.
detto	— — — — —	Pani Volta.	Tancerki	— — — — —	Pani Fillis.
Polacy	— — — — —	Pan Ferd. Klinzerer.	detto	— — — — —	Panna Giovanina.
detto	— — — — —	Pan Ant. Klinzerer.	detto	— — — — —	Panna Sidoli.
detto	— — — — —	Pan Stiasny.	detto	— — — — —	Panna Elise.
detto	— — — — —	Pan Hanusek.	detto	— — — — —	Pani Müller.
detto	— — — — —	Pan Amico.	Dowódzca kozaków	— — — — —	Pan Giuseppe.

Liczni Kozacy i Tatarzy.

Ceny miejsc: Krzesło 1. złr. — I. miejsce 70. cnt. — II. miejsce 50. cnt. — Galeria 25. cnt.
Dzieci niż 10. lat płacą na I. i II. miejsce połowę.

Kasa otwarta o 6. początek o 7. wieczór.

Drukarnia A. Rusinowskiego w Tarnowie, 1873.

Nakładem własnym.

Heute Mittwoch den 19. Februar 1873.

Grosse ausserordentliche VORSTELLUNG.

Das Programm enthält 12. der vorzüglichsten
Reit- und Gymnastik Piecen.

Zum Schluss zum zweiten Male

und dessen Verbannung in die Steppen der Ukraine,

grosse historische Pantomime in 2. Akten mit Gefechten, Märschen, Tänzen, Evolutionen zu Fuss und zu Pferd,
ausgeführt von 50. Personen der Gesellschaft und 20. Pferden.

Besonders bemerkenswert ist die Dressur des Mazeppa Pferdes,
welches auf einer Bahre von 30. Tartaren getragen wird.

Personen:

Fürst Polewski	— — — — —	Herr Pospischil.	Polen	— — — — —	Herr Kanik.
Dessen Tochter	— — — — —	Frln Babetto.	detto	— — — — —	Herr Charles.
Mazeppa Page	— — — — —	Herr Lottini.	detto	— — — — —	Herr Jean.
Vertrauter des Fürsten	— — — — —	Herr Volta.	detto	— — — — —	Herr Giuseppe.
Hofdamen	— — — — —	Mdme Neumann.	detto	— — — — —	Herr Theodoro.
detto	— — — — —	Mdame Volta.	Tänzerinnen	— — — — —	Mdme Fillis.
Polen	— — — — —	Herr Ferd. Klinzerer.	detto	— — — — —	Frln Giovanina.
detto	— — — — —	Herr Ant. Klinzerer	detto	— — — — —	Frln Sidoli.
detto	— — — — —	Herr Stiasny.	detto	— — — — —	Frln Elise.
detto	— — — — —	Herr Hanusek.	detto	— — — — —	Mdme Müller.
detto	— — — — —	Herr Amico.	Kosaken Anführer	— — — — —	Herr Giuseppe.

Viele Kosaken und Tartaren.

Preise der Plätze: Sperrsitz 1. fl. — I. Platz 70. kr. — II. Platz 50. kr. Galerie 25. kr.
Kinder unter 10. Jahren zahlen auf I. und II. Platz die Hälfte.

Cassa Eröffnung 6. Anfang 7. Uhr Abends.

De u. u. st.



Heute Mittwoch den 19. Februar 1873.
**Grosse ausserordentliche
VORSTELLUNG.**
Das Programm enthält 12. der vorzüglichsten
Reit- und Gymnastik Plecen.
Zum Schluss zum zweiten Male

WAPPA

und dessen Verbanung in die Steppen der Ukraine.
Besonders bemerkenswert ist die Uebersetzung des Manes des Pferdes.
welches auf einer Fahrt von 30. Tritten getragen wird.

Herr Kamil.	Polen	Herr Popschil.	Herr Popschil.
Herr Charles.	delto	Herr Popschil.	Herr Popschil.
Herr Jean.	delto	Herr Popschil.	Herr Popschil.
Herr Gineppe.	delto	Herr Popschil.	Herr Popschil.
Herr Theodor.	delto	Herr Popschil.	Herr Popschil.
Mme. Filla.	Tanzsinnen	Herr Popschil.	Herr Popschil.
Mme. Giovanna.	delto	Herr Popschil.	Herr Popschil.
Mme. Scholl.	delto	Herr Popschil.	Herr Popschil.
Mme. Elise.	delto	Herr Popschil.	Herr Popschil.
Mme. Müller.	delto	Herr Popschil.	Herr Popschil.
Herr Gineppe.	Kosaken Anführer.	Herr Popschil.	Herr Popschil.

Preise der Plätze: Spitzplatz 1. R. — I. Platz 50 kr. — II. Platz 30 kr. — III. Platz 20 kr.
Kinder unter 10 Jahren zahlen nur I. und II. Platz die Hälfte.
Cassa Eröffnung & Anfang 7 Uhr Abends.

Dies we Stroh 19. Intego 1873.
**Wielkie, nadzwyczajne
PRZEDSTAWIENIE**
Program zawiera 12 najwybitniejszych sztuk z dziedziny
gimnastyki i jazdy konnej.
Zakończy go raz drugi

WAPPA

1 legon wygnanie w stepy ukraińskie.
Na osobliwy uwagę zasługują tancerstwo Manesy Kozak, misio-
nego na noszach przez 30. Tatrów.

Kazimierz Polowski.	Polacy	Herr Popschil.	Herr Popschil.
Jego córka.	delto	Herr Popschil.	Herr Popschil.
Pan Manes.	delto	Herr Popschil.	Herr Popschil.
Powiatnik Kozak.	delto	Herr Popschil.	Herr Popschil.
Dawny kawaler.	delto	Herr Popschil.	Herr Popschil.
delto	Tancerstwo	Herr Popschil.	Herr Popschil.
Polacy	delto	Herr Popschil.	Herr Popschil.
delto	delto	Herr Popschil.	Herr Popschil.
delto	delto	Herr Popschil.	Herr Popschil.
delto	delto	Herr Popschil.	Herr Popschil.
delto	delto	Herr Popschil.	Herr Popschil.

Prezy miedzy: Krescio 1. R. — I. miejsce 50 kr. — II. miejsce 30 kr. — III. miejsce 20 kr.
Dzieci miedzy 10. lat płać połowę I. II. miejsca połowę.
Kasa otwarta o 6. poezdek o 7. wieczor.